

ACHTUNG!

ATTENTION!

¡ATENCIÓN!



Von ISO • ISO 7010 • M002 Eigerne Werk, CC BY SA 3.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=2751901>

100 kg
/ 220 lb



- Das Trampolin muss durch eine erwachsene Person nach Anleitung aufgebaut und vor der ersten Nutzung überprüft werden.
- Nicht mehr als **eine Person!** Unfallgefahr!
- Maximales Körpergewicht **100 kg**.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Nie überanstrengen!** Pausen machen!
- Erwachsene **Aufsichtsperson** erforderlich.
- Gebrauchsanleitung** genau lesen.
- Keine **Schuhe** und keinen Schmuck tragen!
- Taschen** und Hände **leeren!**
- Schutznetz immer komplett schließen!**
- Nur in der Mitte springen! **Keine Saltos!** Trampolin nicht mit Sprung verlassen!
- Nicht bei Gewitter oder Wind** springen!
- Trampolin gegen starken Wind sichern.
- Auf dem Gerät **nicht essen oder trinken!**
- Stets auf **einwandfreien Zustand** prüfen!
- Nur im Freien** verwenden!
- Nur für den Hausgebrauch!
- Das Netz sollte nach 3 Jahren ersetzt werden.

ATTENTION !

- Le trampoline doit être monté par un adulte conformément aux instructions et contrôlé avant la première utilisation.
- Pas plus d'**une personne** ! Risque d'accident !
- Poids corporel maximal de **100 kg**.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Ne jamais se surmener** ! Faire des pauses !
- Adulte** de surveillance nécessaire.
- Lire attentivement le **manuel**.
- Ne pas porter de chaussures ni de bijoux !
- Vider les poches** et les mains !
- Toujours **fermer le filet de protection** en entier !
- Ne sauter qu'au milieu! Ne pas faire de saltos ! Ne pas sauter du trampoline !
- Ne pas manger ou boire** sur l'équipement.
- Ne pas sauter en cas d'orage ou de vent** !
- Sécurisez le trampoline contre les vents forts.
- Toujours vérifier **le bon état** de fonctionnement !
- Utiliser uniquement **en plein air** !
- Pour un usage domestique uniquement.
- Le filet doit être remplacé au bout de 3 ans.

- The trampoline must be assembled by an adult in accordance with the instructions and checked before first use.
- No more than **one person!** Danger of accident!
- Maximum body weight **100 kg (220 lb)**.
- Not suitable for children under 3 years.
- Never overexert yourself!** Take breaks!
- Adult supervisor** required.
- Read the **manual** carefully.
- Do not wear **shoes** or jewellery!
- Empty pockets** and hands!
- Always close the safety net completely!**
- Only jump **in the middle!** No somersaults! Do not jump off the trampoline!
- Do not eat or drink on the device.
- Do not jump during **thunderstorms or wind**!
- Secure trampoline against strong wind.
- Always check device for **perfect condition**!
- Only use **outdoors**!
- For domestic use only.
- The net should be replaced after 3 years.

ATTENTION ! ATTENZIONE!

- Il trampolino deve essere montato da un adulto secondo le istruzioni e controllato prima del primo utilizzo.
- Non più di **una persona!** Pericolo di incidente!
- Peso massimo del corpo **100 kg**.
- Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni.
- Mai sforzarsi troppo!** Fate delle pause!
- È richiesto un **supervisore adulto**.
- Leggete attentamente il manuale d'uso!
- Non indossare scarpe** o gioielli!
- Tasche e mani vuote!
- Chiudere sempre completamente la rete di sicurezza!**
- Salta solo **nel mezzo**! Niente capriole! Non saltare dal trampolino!
- Non mangiare o bere** sull'attrezzatura.
- Non saltare durante i temporali o il vento!**
- Ancorare il trampolino contro i venti forti.
- Controllate sempre che sia in perfette condizioni!
- Usare solo **all'aperto**!
- Solo per uso domestico.
- La rete dovrebbe essere sostituita dopo 3 anni.

ATTENTIE!

- El trampolín debe ser montado por un adulto de acuerdo con las instrucciones y comprobado antes del primer uso.
- No más de **una persona!** • Peligro de accidente!
- Peso corporal máximo de **100 kg**.
- No apto para niños menores de 3 años.
- iNunca te esfuerces demasiado.** Toma descansos!
- Se requiere un **supervisor adulto**.
- Lea atentamente el manual de instrucciones.
- No lleve zapatos** ni joyas.
- iLos bolsillos y las manos vacías!
- Cierre siempre la red de seguridad por completo.**
- iSólo salta en **el medio**! iSin saltos mortales!
- No saltes del trampolín.
- No coma ni beba** en el equipo.
- No salte durante las tormentas o el viento.**
- Asegure el trampolín contra los vientos fuertes.
- Compruebe siempre que está en perfecto estado.
- Sólo se puede utilizar **en el exterior**.
- Sólo para uso doméstico.
- La red debe ser reemplazada después de 3 años.

